Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance

Practice Note on Submission of Documents to the Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform

This Practice Note sets out the best practices recommended by the Sales of First-hand Residential Properties Authority (SRPA) (as shown in *italic* below), and repeats in full the requirements as stipulated in the Guidelines on Submission of Documents to the Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform issued by SRPA under section 88 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (the Ordinance).

The best practices are shown in *italic* so as to distinguish them from those parts belonging to the guidelines issued by the SRPA under the said provision of the Ordinance. The best practices are NOT part of the guidelines.

Non-compliance with the best practices per se will not be regarded as a contravention of the Ordinance or a commission of an offence under the Ordinance.

General

- 1. With effect from 1 July 2015, the Sales of First-hand Residential Properties Authority (SRPA) takes up the responsibility of maintaining the Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform (SRPE) established under section 89(1) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (the Ordinance). The Rating and Valuation Department ceases to maintain the SRPE on behalf of the SRPA with effect from the same date.
- 2. Vendors must provide the sales brochures, price lists and registers of transactions under sections 25(4)(b), 32(4)(b) and 60(4) of the Ordinance

respectively to the SRPA for the purpose of maintaining the SRPE.

- 3. In gist, vendors are required to submit sales brochures, price lists and registers of transactions for the purposes of the SRPE according to the prescribed time as below:
 - (I) Sales brochures
 - (a) on the first day on which vendors make copies of the sales brochure for a development or a phase of a development available for collection by the public, vendors should provide an electronic copy of the sales brochure to the SRPE (section 25(4)(b) of the Ordinance is relevant);
 - (b) if, after an examination of a sales brochure is carried out, whether or not a revision to the sales brochure has been made, and whether the examination record is set out on a supplementary sheet or by any other means (including printing a revised sales brochure), vendors should, on the first day when the examination record of the sales brochure is made available to the public, provide an electronic copy of the examination record to the SRPE (section 25(4)(b) of the Ordinance is relevant). Vendors should refer to Guidelines on Sales Brochure No. G01/13 to provide an electronic copy of the examined, or the examined and revised, sales brochure, as the case may be, to the SRPE; and
 - (c) for a residential development or a phase of a development which resumes sales after a period of suspension of sales, vendors should provide an electronic copy of the sales brochure to the SRPE on the first day on which vendors make copies of the sales brochure available for collection by the public (section 25(4)(b) of the Ordinance is relevant). The sales brochure should have been examined or examined and revised under section 17(1) of the Ordinance within the previous three months.
 - (II) Price lists
 - (a) on the first day on which vendors make copies of a price list for a development or a phase of a development available for collection by

the public, vendors should provide an electronic copy of the relevant price list to the SRPE (section 32(4)(b) of the Ordinance is relevant);

- (b) on the first day on which vendors make copies of a price list for a development or a phase of a development which has been revised under section 29(4) of the Ordinance available for collection by the public, vendors should provide an electronic copy of the revised price list to the SRPE (section 32(4)(b) of the Ordinance is relevant). For revised price list which does not involve a change in the price of the residential property, vendors are advised to make available such revised price list to the SRPE before the end (i.e. 23:59) of the first day on which the vendor makes available such revised price list to price list other than revision to price, reference could be made to para. 14 of Practice Note on Price List No. 02/13)
- (c) for a residential development or a phase of a development which resumes sale after a period of suspension of sale, even if revisions are not made to the price lists, vendors should provide electronic copies of such price lists to the SRPE on the first day on which vendors make copies of such price lists available for collection by the public (section 32(4)(b) of the Ordinance is relevant).
- (III) Register of Transactions
- (a) vendors are advised to provide an electronic copy of the register of transactions to the SRPE on the same day when the register is made available at the sales office and on the vendor's designated website, with Part 1 of the register completed.
- (b) vendors should provide an electronic copy of the register of transactions to the SRPE as soon as practicable after an entry has been made to the register under section 59(2)(a), (b)(i) or (c), (3), or (5) of the Ordinance (section 60(4) of the Ordinance is relevant); and
- (c) if there is any change to the particulars of the transaction as to whether the person is or is not a related party to the vendor (section

59(2)(b)(ii) of the Ordinance) or if the price of a residential property is revised under section 35(2) of the Ordinance (section 59(4) of the Ordinance), vendors should send an electronic copy of the revised register to the SRPE as soon as practicable (section 60(4) of the Ordinance).

How to submit documents for the purpose of the SRPE

4. The SRPA will be responsible for receiving the electronic copies of the sales brochures, price lists and registers of transactions submitted by vendors in compliance with sections 25(4)(b), 32(4)(b) and 60(4) of the Ordinance. The SRPA has set up a Submission Website for vendors to submit the electronic copies of the sales brochures, price lists and registers of transactions for uploading onto the SRPE. The domain names of the Submission Website are:

www.vendor.srpe.gov.hk (in English) www.賣方.一手住宅物業銷售資訊網.政府.香港 (in Traditional Chinese) www.賣方.一手住宅物业销售资讯网.政府.香港 (in Simplified Chinese)

5. Documents received by the Submission Website will, with the confirmation from the account users, be uploaded automatically onto the SRPE for public access.

Requirements of System Configuration for Access to the Submission Website

- 6. Vendors should use computers with system configuration not lower than the standards specified in **Annex A** for accessing and uploading the electronic copies of the sales brochures, price lists and register of transactions to the Submission Website. Personal computers available in the market should readily meet the IT requirements as set out in Annex A.
- 7. Vendors are strongly advised to use Broadband internet access of their computer system to 100 Mbps or above for connection with the SRPE.

Owners/Persons authorized by the owners have to open User Accounts with the SRPA

- 8. For a residential development or a phase of a development, the owners/persons authorized by the owners have to open user account(s) with the SRPA in order to submit the electronic copies of the sales brochures, price lists and register of transactions to the Submission Website for onward uploading to the SRPE after the users' confirmation. Owners/persons authorized by the owners may create up to 10 user accounts for a residential development or a phase of a development.
- 9. Owners/persons authorized by the owners may submit applications to the SRPA by post, by hand, by courier, or by email (but not by fax). The SRPA accepts applications on Saturdays, Sundays and public holidays by emails ONLY.
- 10. To open the user account(s), owners/persons authorized by the owners should complete the application form (at **Annex B1**¹) ("the application form") and submit it to the SRPA, by any of the means mentioned in paragraph 9 above for processing. If the application is submitted by email, the original signed application form should be sent to the SRPA in due course as soon as practicable. Owners/persons authorized by the owners may apply up to 10 user accounts for a development or a phase of a development in a single application or through more than one application over a period of time.
- 11. If a development is divided into two or more phases, owners/persons authorized by the owners are required to submit separate applications for the creation of individual user account(s) for each and every phase of the development.
- 12. For applications sent to the SRPA by email (with scanned copy of the original signed application form attached), the SRPA will issue an acknowledgement reply by email. For applications delivered to the SRPA by hand/ courier, the SRPA will stamp on the duplicate copy of either the application form or the transmittal/ delivery form the departmental chop showing the date of receipt. For applications sent to

¹ Please use the application form at **Annex B2** for termination of user account(s).

the SRPA by post, the SRPA will send an acknowledgement reply, showing the date of receipt, by email to the email addresses of the owners/persons authorized by the owners as specified in the application form as soon as possible.

13. The SRPA will send the login IDs and passwords of the user account(s) by email to the email addresses of the owners/persons authorized by the owners as specified in the application form within 5 working days (Mondays to Fridays, excluding public holidays and the date of receipt) from the date of receipt of a duly completed application form.

Creation of a Webpage for a Development or a Phase of a Development

14. Upon completion of the creation of user account(s), a generic webpage for a development or a phase of a development with only the basic information (e.g. name and address of a development, etc) captured from the relevant application form will be created on the Submission Website. This generic webpage for a development or a phase of a development in the Submission Website is accessible to the users concerned only, after entering the login name(s) and the password(s).

Types of Files and Steps for Submission of Sales Brochures, Price lists and Register of Transactions to the Submission Website

15. Vendors should submit portable document format (PDF) files on sales brochures, price lists and register of transactions to the Submission Website for automatic uploading, upon confirmation by the vendors, onto the SRPE for public access. For price lists and registers of transactions, vendors are also advised to submit corresponding data files in Excel format (Excel) files to the Submission Website in parallel (only the PDF files will be uploaded onto the SRPE. The Excel files, which are intended for carrying out analysis by SRPA for internal reference, will NOT be uploaded onto the SRPE). Steps of making submissions of documents to the Submission Website in PDF files are detailed at **Annex C**. Steps of making submissions of documents to the Submission Website in Excel files are detailed at **Annex D**.

- 16. Vendors should refer to the relevant Guidelines Nos. G01/13, G02/13 and G04/13 on Sales Brochure, Price list and Register of transactions respectively on the time requirements for submitting the documents as laid down in the Ordinance.
- 17. Insofar as time is concerned, vendors are considered to have provided an electronic copy of the sales brochures, price lists and register of transactions for the purpose of the SRPE under sections 25(4)(b), 32(4)(b) and 60(4) of the Ordinance at the time when the Submission Website issues a record on screen confirming receipt of the relevant PDF files for uploading onto the SRPE (i.e. details at Annex C).
- 18. **IMPORTANT**: Vendors are advised to note that the time needed to upload documents of different file sizes onto the Submission Website may vary. To meet the time requirements of making various submissions to the SRPE as set out in the Ordinance, vendors are advised to allow sufficient time to complete the uploading of PDF files to the Submission Website.
- 19. **IMPORTANT**: The electronic copies of all the price lists submitted by vendors to the SRPE, including the first and revised ones, can be viewed by the general public on the SRPE. *If the vendor noticed that an electronic copy of a price list containing errors is uploaded to the SRPE, vendors are advised to submit a request to the SRPA for the removal of that price list. The request should be made in writing by fax or by email (email address: submission_srpa@hd.gov.hk). The SRPA will remove the wrong electronic copy as appropriate.*
- 20. After going through the confirmation process as mentioned in paragraph 15 above, the Submission Website will automatically upload the electronic copies of the sales brochures, price lists and register of transactions, as submitted by vendors to the Submission Website, onto the SRPE for public access. The domain names of the SRPE are -

www.srpe.gov.hk (in English)

www.一手住宅物業銷售資訊網.政府.香港 (in Traditional Chinese) www.一手住宅物业销售资讯网.政府.香港 (in Simplified Chinese)

Assistance for Account Users

- 21. To facilitate account users to make smooth submission of documents to the Submission Website, vendors or account users may contact us on suggestions or for assistance by using the following methods:
 - (a) The hotline operated by the SRPA at 2817 3737 from 09:00 to 13:00 and 14:00 to 17:45 from Mondays to Fridays except public holidays.
 - (b) The emergency hotline operated by the SRPA at 9655 1611 between 17:45 and 24:00 from Mondays to Fridays except public holidays and between 09:00 and 24:00 on Saturdays, Sundays and public holidays. Vendors are advised to use this hotline for emergency situations only, such as system failure or malfunction of SRPE.
 - (c) Send emails to vendors@srpe.gov.hk (please leave the contact telephone number) or write to "The Sales of First-hand Residential Properties Authority, Unit E, 31/F, E-trade Plaza, 24 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong".

System Enhancements of the Submission Website and the SRPE

- 22. The Submission Website and the SRPE will operate on 24 hours each and every day. Alert notices of system enhancements will be sent to all vendors and users by email and an announcement will also be made on the Submission Website about 24 hours prior to the carrying out of enhancement works.
- 23. When there is unexpected interruption to the system services of the SRPE and the submission website, alert notices and suitable reminders will be issued on the website of the SRPA and if possible, also on the SRPE and submission website for information of vendors, account users and the public.

For enquiries, please contact -Telephone: 2817 3313Email: enquiry_srpa@hd.gov.hkFax: 2219 2220

July 2015 Sales of First-hand Residential Properties Authority Transport and Housing Bureau

System Requirements for Submissions to the Submission Website

Vendors should ensure that computers with system configuration not lower than the standards specified below are used for their access to the Submission Website of SRPE.

- (a) Available hard disk space with 500 MB or above is recommended. More storage space is required for storing the files.
- (b) Broadband internet access with 100 Mbps or above is recommended for faster uploading and downloading of files.
- (c) JavaScript, cookies and TLS (1.0 or above) must be enabled in the browser.
- (d) Hong Kong Supplementary Character Set (HKSCS) is required for displaying special Hong Kong Chinese characters on some platforms. Please visit the website below for details. http://www.gov.hk/en/about/helpdesk/softwarerequirement/hkscs.htm
- (e) An operating system and a web browser are required. The following items are recommended:

Operating Systems	Web Browsers
Microsoft Windows XP Microsoft Windows Vista Microsoft Windows 7	Internet Explorer 8, Firefox 3.5 - 33.0 Internet Explorer 8 - 9, Firefox 3.5 - 33.0
Microsoft Windows 8	Internet Explorer 8 - 9, Firefox 3.5 - 33.0 Internet Explorer 10 - 11, Firefox 3.5 - 33.0

For faster uploading of files, vendors are recommended to use Internet Explorer 10 or above or Firefox 18.0 or above.

Important Note: Vendors should update the software and install software fixes or patches for the operating systems and browsers in their computers which are designated for accessing the Submission Website from time to time.

Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform ("SRPE") Application for Opening Online User Account(s) for Submission of Electronic Copies of Sales Brochure, Price List and the Register of Transactions pursuant to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Chapter 621 of the laws of Hong Kong) (the "Ordinance")

Important Note: If a development is divided into two or more phases, owners ^(Note 1) are required to submit separate applications for the creation of individual online user account(s) for each and every phase of the development. The original signed copy of this form should reach the Sales of First-hand Residential Properties Authority <u>no</u> less than 5 working days (Mondays to Fridays, excluding general holidays, black rainstorm warning days (as defined under section 71(2) of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Chapter 1 of the laws of Hong Kong)), gale warning days (as defined under section 2 of the Judicial Proceedings (Adjournment During Gale Warnings) Ordinance (Chapter 62 of the laws of Hong Kong)) and the date of receipt) immediately before the date on which the first sales brochure of a development (or a phase of a development) is to be submitted by the Vendors electronically to the Submission Website for uploading onto the SRPE for the purpose of compliance with the Ordinance. Please read the terms and conditions at the end of this application form.

Part I Particulars of A	pplicant
Name of Applicant	
properties of the development I hereby declare that I am eng	bx : ne Owner as shown in the records of the Land Registry of the residential (or phase of development) as indicated in Part II of this application form. gaged by the Owner to represent and carry out all activities in relation to the er. An authorization letter# from the Owner is attached to this application
Contact Person	
Telephone No.	
E-mail Address	
Fax No.	

For applicant who is not the Owner and no authorization letter is attached to this application form, the electronic copy of all documents uploaded to the SRPE for the development (or phase of the development) cannot be inspected by the public on the SRPE until the authorization letter or the hard copy of the sales brochure under section 25(4)(a) of the Ordinance is received by the Sales of First-hand Residential Properties Authority.

Part II Basic Information of the Development		
Name of Development	(English)	
	(Chinese)	
Phase No. (Note 2)	(English)	
(if applicable)	(Chinese)	
Name of Phase (Note 2)	(English)	
(if applicable)	(Chinese)	
Street No. (Note 3) and		
Name of Street (Note 4)		
Lot No(s). (Note 5)		
Address of website des	signated by	
the Owner for the deve	elopment	
for Part 2 of the Ordina	ance	

Part III Details of users (the "Users") of the online user account ^{##}			
	Online User Account 1	Online User Account 2	
Full Name of User			
Telephone No.			
E-mail Address*			
	Online User Account 3	Online User Account 4	
Full Name of User			
Telephone No.			
E-mail Address*			
	Online User Account 5	Online User Account 6	
Full Name of User			
Telephone No.			
E-mail Address*			
	Online User Account 7	Online User Account 8	
Full Name of User			
Telephone No.			
E-mail Address*			

	Online User Account 9	Online User Account 10
Full Name of User		
Telephone No.		
E-mail Address*		

^{##} A maximum of 10 online user accounts may be created for a development (or a phase of development).

* Login names and passwords will be sent to the above Users by e-mail to the above e-mail addresses within 5 working days from the date of receipt of a duly completed application form.

Authorized Signature : (with Company Chop)	Title of Signatory :	
Full Name of Signatory :	Date :	

Please return thisThe Sales of First-hand Residential Properties Authorityapplication form to:Unit E, 31/F, E-trade Plaza, 24 Lee Chung StreetChai Wan, Hong Kong

Notes:

- Note 1: Please refer to Section 7 of the Ordinance and Section 2(2)(a) of Schedule 1 of the Ordinance.
- Note 2: Please refer to Section 3(3) of the Ordinance.
- Note 3: Please refer to Section 1(2)(b) of Schedule 1 of the Ordinance.
- Note 4: Please refer to Section 1(2)(a) of Schedule 1 of the Ordinance.
- Note 5: Please refer to Section 15(2)(a) of Schedule 1 of the Ordinance.

(July 2015 version)

Terms and Conditions

- 1. The Owner shall ensure that all the Users fully understand and agree to the terms and conditions set out herein.
- The Owner acknowledges that login names and passwords for access 2. to and use of SRPE are confidential and must not be disclosed to any person(s) other than the Users under any circumstances. The Owner shall maintain confidentiality of the login names and passwords of all the Users and at no time and under no circumstances shall the Owner authorize any persons other than the User(s) to use the login names and passwords or allow any misuse of the login names or passwords. The Sales of First-hand Residential Properties Authority ("SRPA"), and the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China (the "Government") accept no liability whatsoever for improper use, misuse or loss of the login names or passwords for access to and use of SRPE. The Owner undertakes to notify the SRPA of any unauthorized use of the login names and passwords for SRPE immediately when it becomes The SRPA reserves the right to close the online user account aware. of any User set out in Part III of this application form without prior notice to the Owner.
- 3. The SRPA reserves the right to modify, vary, suspend or discontinue any aspect and whether in whole or in part of the SRPE at their sole discretion.
- The Owner agrees that electronic copies of sales brochure, price list 4. and register of transactions provided by the Owner for the purposes of the SRPE is to be disclosed on the SRPE for free inspection and downloading by the general public and that the Owner is solely and fully responsible for the accuracy and completeness of the information contained in this in the application form and above-mentioned electronic copies of sales brochure, price list and While reasonable endeavors will be used to register of transactions. show or display the electronic copies of sales brochure, price list and register of transactions as provided by the Owner on the SRPE in the way which the Owner has submitted to the SRPE, the SRPA, the

Government and their respective officers, employees, agents and contractors accept no liability for any loss or damage arising from or in connection with any errors, inaccuracies or omissions on the SRPE. The Owner shall indemnify and keep the SRPA and the Government fully and effectively indemnified against all actions, costs, expenses, claims, demands, damages and expenses (whether direct or indirect and including without limitation the fees and disbursements of lawyers, agents and expert witnesses) and any awards and costs which may be agreed to be paid in settlement of any proceedings (where that settlement has first been proposed or approved in writing by or on behalf of the Owner) and liabilities of whatsoever nature howsoever arising as a result of any allegation, claim, complaint or investigation whatsoever (and including internal costs of staff time) in connection with the electronic copies of sales brochure, price list and register of transactions as provided by the Owner and disclosed on the SRPE or otherwise in connection with these terms and conditions. The indemnity provision of this clause shall survive the suspension or discontinuance of the SRPE (howsoever occasioned) and shall continue in full force and effect notwithstanding such suspension or discontinuance.

- 5. The SRPA and the Government do not guarantee the availability or reliability of the on-line network through which information is submitted to the SRPE. Neither the SRPA, the Government, nor their officers, employees, agents or contractors shall be responsible for any delays, interruptions and failure in communication, transmission, retrieval or receipt of information or execution of instructions howsoever caused or for any loss or damage arising therefrom or connected therewith.
- 6. The personal data provided by the Owner in this application form and that provided by the Users in the SRPE will be used for the following purposes: (a) the processing of the application in this form and related activities; (b) the maintenance of the SRPE and any other electronic database that may be established under the Ordinance; (c) facilitating communication between the SPRA and the Owner; and (d) matters relating to the implementation of the Ordinance. It is obligatory for the Owner to provide the personal data as required in this application form, failing which the application may be refused.

The personal data may be disclosed to (a) other Government departments, bureaux and relevant organizations for the purposes aforesaid and (b) any person for the purpose of maintenance of the SRPE and any other electronic database that may be established under the Ordinance. The individual to whom the personal data belong has a right to request access to and to request the correction of the personal data provided in this application form. Enquiries concerning the personal data collected under this application, including the making of request for data access and data corrections, should be addressed to the Chief Executive Officer of the Administration & Public Education Unit of the SRPA, who is the Data and Access to Information Coordinator of SRPA.

- 7. The SRPA reserves the right to amend, insert, delete and/or vary the terms and conditions in relation to the use of the SRPE by the Owner. The Owner and the User(s) will be notified of any changes to these terms and conditions by email to the email addresses set out in Part I and Part III of this application form (or any email addresses subsequently updated by the Owner and the User(s) in the SRPE). The access to or use of the SRPE by the Owner or the User(s) thereafter will constitute their agreement to be bound by the changes made to the terms and conditions. The Owner acknowledges that it has not relied on or been induced to enter into these terms and conditions by any warranty, representation, forecast, estimate, or projection given by the SRPA or the Government.
- 8. These terms and conditions shall be governed in all respects by the laws of Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The Owner agrees to submit to the jurisdiction of the Hong Kong courts.

Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform (SRPE)

Application for Terminating Online User Accounts for the Submission of Electronic Copies of the Sale Brochure, Price Lists and the Register of Transactions pursuant to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621) ("the Ordinance")

Part I. Particulars of Applicant		
Name of Applicant		
Contact Person		
Telephone No.		
E-mail Address		
Fax No.		
Please choose and tick the correct bo	X :	
	I hereby declare that I am the Owner as shown in the records of the Land Registry of the residential properties of the development (or phase of development) as indicated in Part II of this application form.	
I hereby declare that I am engaged by the Owner to represent and carry out all activities in relation to the SRPE on behalf of the Owner. An authorization letter# from the Owner is attached to this application form.		

For applicant who is not the Owner and no authorization letter is attached to this application form, the user accounts will not be terminated until the authorization letter is received by the Sales of First-hand Residential Properties Authority.

Part II. Basic Information of the Development	
Name of Development	
Phase No. (if applicable)	
Name of Phase (if applicable)	
Street No. and Street Name	

Part III. Online User Accounts to be Terminated			
	Login ID		Login ID
Online User Account 1		Online User Account 2	
Online User Account 3		Online User Account 4	
Online User Account 5		Online User Account 6	
Online User Account 7		Online User Account 8	
Online User Account 9		Online User Account 10	

The above online user accounts will be terminated within 5 working days (Mondays to Fridays, excluding public holidays and the date of receipt) from the date of receipt of a duly completed application form.

Authorized Signature : (with Company Chop)	Title of Signatory :
Full Name of Signatory :	Date :

Please return this	The Sales of First-hand Residential Properties Authority
application form to:	Unit E, 31/F, E-trade Plaza, 24 Lee Chung Street
	Chai Wan, Hong Kong

Steps for Submission of PDF Files to the Submission Website for Uploading onto the SRPE

1 FILE SUBMISSION (PDF FILES)

This Annex sets out the specifications and requirements for submitting the electronic copies of sales brochures, price lists and registers of transactions in respect of a development or a phase of development in portable document format (PDF) onto the SRPE for public access.

Specifications for PDF Files

For PDF files to be submitted, vendors should ensure that these files are virus-free, document printable and not protected by password. The file size of each of the file to be submitted should be less than 40 mega-bytes.

Vendors should submit all files with filenames written in alphanumeric characters (i.e. using only letters of the western alphabet and numbers). Only the following three special characters are allowed between the alphanumeric characters: hyphen, underscore and space. The leading character and the last character of the filename of any file must not contain a special character. The length of filenames of files submitted should not exceed 100 characters. All files submitted onto the SRPE and made available for public viewing will be shown with a revised filename assigned by the system.

File Requirements for Sales Brochures

Vendors should submit a complete bilingual copy of the sales brochure, with accompanying corrigendum, if any, forming part of the brochure as one PDF file or multiple PDF files. The size of any such file is not to exceed 40 mega-bytes. Vendors are required to split up a file with size exceeding 40 mega-bytes into multiple files. The total number of files for a complete copy of the sales brochure must not exceed 10. For submissions of sales brochures in multiple files, vendors should ensure that the files they uploaded are in the sequence they intend for viewing by the public.

If an examination record (whether set out on a supplementary sheet or not) is to be submitted, the examination record is to be prepared as a separate PDF file. The size of any such file must not exceed 40 mega-bytes. Splitting up an examination record into multiple files is not accepted.

File Requirements for Price Lists

Price list, whether it is a new price list or a revised price list, is to be prepared as <u>one</u> PDF file. The size of any such file must not exceed 40 mega-bytes. Splitting up one price list into multiple files is not accepted. Vendors are advised to submit a price list in bilingual versions.

File Requirements for Registers of Transactions

The register of transactions is to be prepared as <u>one</u> PDF file. The size of any such file must not exceed 40 mega-bytes. Splitting up the register into multiple files is not accepted. Vendors are advised to submit a register of transactions in bilingual versions.

1.1 SUBMISSION OF SALES BROCHURE

Vendors should follow the steps set out in Section 1.1.1 (for single file for a complete copy of Sales Brochure) or Section 1.1.2 (for multiple files for a complete copy of Sales Brochure) below when they submit the First Sales Brochure to SRPE. For each subsequent submission of Sales Brochure to SRPE after each examination, vendors should follow the steps set out in Section 1.1.3 (for single file for a complete copy of Sales Brochure) or Section 1.1.4 (for multiple files for a complete copy of Sales Brochure) below.

1.1.1 Submission of First Sales Brochure (Single File)

1. Click the "File Submission (PDF File)" button on the left navigation panel.

Sales of Firs The Governmen	t-hand Residential Properties Electronic Platform t of the Hong Kong Special Administrative Region	RUNG
Submission System for	Vendors	
Home	Home	
File Submission (PDF File)		
File Submission (Excel File)		
Profile Administration		
Submission History		
Help Desk		
Login ID:		
16 Logout	l	

LIONIC

2. Note the relevant "Development Information", input the four Block English Letter(s) and/or Number(s) shown on the image, and select "Sales Brochure".

File Submission				
PDF files)				
Development Information:				
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address	
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號	
Please olick Refresh to refresh the image if it i	s unclear.			
Please click on the type of information to be	uploaded:			
 Sales Brochure 				
O Price List				
 Register of Transactions 				
			Cont	

- 3. Press the "Continue" button.
- 4. Select "Single File for a Complete Copy of Sales Brochure" and press the "Next" button.

evelopment Information:				
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address	
YZ GARDEN YZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號	
Single File for a Complete Copy of S	ales Brochure			
Single File for a Complete Copy of S	ales Brochure			
Multiple Files for a Complete Copy of	í Sales Brochure			
int to note:				

5. Press the "Browse" button of "Sales Brochure" and select the file of the Sales Brochure for uploading.

ile Submission - Sales Brochure (/DF Files)						
Development Information:						
Name of Development	Phase No.	Phase Name		Addres	s	
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUN 長沙湾道 155	NG SHA WAN RO/ 50號	AD	
st Submission of Sales Brochure						
Select File for Uploading:						
Sales Brochure*	:		Browsem			
Examination Record (if any)	:		Browsem			
Date of First Printing of the Sales Brochure	*	:	1	🛄 (dd/mm/yyyy)		
Date of Examination of the Sales Brochure (if applicable)		:		💷 (dd/mm/yyyy)		
Mandatory fields						
Point to note: 1. Corrigendum sheet(s), if any	(must be included	in the sales brochure to	be uploaded.			
					Cancel	Next

6. A pop up window for file selection will be opened. Select the file from the relevant directory and then press "Open". The selected file will then be uploaded to the system for validation on file size.

pen					?
Look in:	😼 My Comput	er	<u> </u>) 🏚 🗁 🛄-	
My Recent Documents	3.5 Floppy (/ ←Local Disk (C ←Local Disk (D ●DVD Drive (E ●Shared Docu	:) :) ::)			
My Documents					
My Computer					
	File name:			~	Open
My Network Places	Files of type:	Dpen as read-only		~	Cancel

7. After successful completion of upload process (file still pending for submission), the file details (file name & file size) will be displayed.

First Submission of Sales Brochure			
Select File for Uploading:			
Sales Brochure* Examination Record (if any) Date of First Printing of the Sales Brochure* Date of Examination of the Sales Brochure (if applicable) *Mandatory fields	: name: XYZ Brochure 1.pdf, size: 340 KB Delete : Browse··· : : : : : : : : : : : : : : : : : :		
Point to note: 1. Corrigendum sheet(s), if any, mus	st be included in the sales brochure to be uploaded.		
		Cancel	Next

- 8. Repeat steps 5 7 to upload the Examination Record, if any.
- 9. Input the "Date of Printing of the Sales Brochure" and the "Date of Examination of the Sales Brochure", if applicable.
- 10. Press the "Next" button to continue.
- 11. Check the uploaded file(s) and related information pending for submission. The uploaded file(s) pending for submission can be previewed by clicking "Preview".

File	Submission - Preview				
(PDF I	Files)				
Dev	elopment Information:				
	Name of Development	Phase No.	Phase Name		Address
	Z GARDEN Z花園	1		CHEUNG SHA 道 1550號	WAN ROAD
First 9	Submission of Sales Brochure				
File	(s) and Related Information Pending	for Submission:			
	e of First Printing of the Sales Broch e of Examination of the Sales Broch Document: Sales Brochure				
	Uploaded File Name: XYZ Brochure 1.pdf			File Size: 340 KB	
			Preview		
Ent	er First Password to Confirm File Sub	mission:			
Fir	st Password:				

12. If incorrect file(s) is/are uploaded and/or amendment to the inputted information is required, click the "Back" button (next to the "Confirm to Submit" button) to return to the previous page and make necessary amendment. To replace the incorrect file with a correct one, press the "Delete" button next to the incorrect file and then re-attach the correct file by repeating steps 5 - 7.

Note: Do NOT use the BACK button in your browser as it may lead to loss of file/data you previously uploaded/inputted.

- 13. If the uploaded file(s) and the related information pending for submission are in order, enter the First Password for confirmation of file submission.
- 14. Press the "Confirm to Submit" button to submit the file onto the SRPE for public access.
 - Note: After pressing the "Confirm to Submit" button, the Sales Brochure and the Examination Record (if any) will be uploaded automatically onto the SRPE for public access.
- 15. After successful submission of the file(s) and related information, a "Confirmation of Submission" page will be shown with the submission details. A confirmation e-mail will also be sent to the user's e-mail address registered in the system. Please do not reply to the confirmation e-mail.
 File Submission Confirmation of Submission

DF Files)			
Submission Details:			
Submission Number : 167 Date/Time of Submission : 28 f	89130328001PSB Mar 2013 11:20:15 AM		
Development Information:			
Name of Developm	ent Phase No.	Phase Name	Address
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
	ure Submitted: es Brochure : 01 Mar 2013		
XYZ花園 rst Submission of Sales Broch File(s) and Related Information Date of First Printing of the Sal	ure Submitted: es Brochure : 01 Mar 2013		
xYZ花園 rst Submission of Sales Broch File(s) and Related Information Date of First Printing of the Sal Date of Examination of the Sal (1) Document:	ure Submitted: es Brochure : 01 Mar 2013		

16. Press the "Print/Save" button to print or save the "Confirmation of Submission page", if necessary.

Finish

Print/Save

17. Press the "Finish" button.

1.1.2 Submission of First Sales Brochure (Multiple Files)

1. Click "File Submission (PDF File)" on the left navigation panel.

Sales of The Govern	First-hand Residential Properties Electronic Platform ment of the Hong Kong Special Administrative Region	RUNG
Submission System	n for Vendors	
Home	Home	
File Submission (PDF File)		
File Submission (Excel File)		
Profile Administration		
Submission History		
Help Desk		
Login ID: 16		
Logout		

LIONIC

Continue

2. Note the relevant "Development Information", input the Four Block English Letter(s) and/or Number(s) shown on the image, and select "Sales Brochure".

elopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
YZ GARDEN YZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
Please enter the four Block English Lette		(s) shown below:	
Please click Refresh to refresh the image		(s) snown below:	
lease click Refresh to refresh the image	if it is unclear.	(s) snown below:	
₽ <u>5</u> 5	if it is unclear.	(s) snown below:	
lease click on the type of information to	if it is unclear.	(s) snown below:	

3. Press the "Continue" button.

4. Select "Multiple Files for a Complete Copy of Sales Brochure" and press the "Next" button.

File Submission - Sales Brochure				
(PDF Files)				
Development Information:				
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Addre	ss
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN RC 長沙湾道 1550號	DAD
Please select one of the following:				
Single File for a Complete Copy of Sale	s Brochure			
Multiple Files for a Complete Copy of Sa	iles Brochure			
Point to note: 1. File(s) to be uploaded should i	be in pdf forma	t and the size of each file sh	ould be less than 40 MB.	
			Cancel	Next

5. Select the "Number of Files for Sales Brochure" to be uploaded from pull down menu.

file Submission - Sales Brochure PDF Files)	(Multiple Files)		
Development Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
irst Submission of Sales Brochure			
Please enter the number of file(s) for Sale	es Brochure		
Number of Files for Sales Brochure : 2	*		
Select Files for Uploading:			
Part 1*	:		Browse
Part 2*	:		Browse
Examination Record (if any)	:		Browse
Date of First Printing of the Sales Brochur	e*	:	💷 (dd/mm/yyyy)
Date of Examination of the Sales Brochure (if applicable)		:	III (dd/mm/yyyy)
*Mandatory fields			
Point to note: 1. Corrigendum sheet(s), if ar 2. For submissions of sales b			to be uploaded. ensure that the files they uploaded are in the sequence
they intend for viewing by the pu	ublic.		

6. Press the "Browse" button of "Part 1" and select the file of Part 1 of the Sales Brochure for uploading. For submission of Sales Brochure in multiple files, vendors should ensure that the files they uploaded are in the sequence they intend for viewing by the public.

First Submission of Sales Brochure	
Please enter the number of file(s) for Sales Brochure	
Number of Files for Sales Brochure : 2	
Select Files for Uploading:	
Part 1*	Browse
Part 2*	Browse
Examination Record (if any)	Browse
Date of First Printing of the Sales Brochure* Date of Examination of the Sales Brochure (if applicable) *Mandatory fields	: (dd/mm/yyyy) : (dd/mm/yyyy)
	included in the sales brochure to be uploaded. I multiple files, vendors should ensure that the files they uploaded are in the sequence
	Cancel Next

7. A pop up window for file selection will be opened. Select the file from the relevant directory and then press "Open". The selected file will then be uploaded to the system for validation on file size.

Open									? 🛛
Look in:	😼 My Computer			~	G	1	P	•	
My Recent Documents Desktop My Documents	3.5 Floppy (A: Cocal Disk (C:) Cocal Disk (D:) DVD Drive (E:)								
	File name:						~		Open
My Network Places	Files of type:	Dpen as	s read-only				~		Cancel

8. After successful completion of upload process (file still pending for submission), the file details (file name & file size) will be displayed.

Select Files for Uploading:	
Part 1*	: name: XYZ Brochure 1.pdf, size: 340 KB Delete
Part 2*	: Browse
Part 3*	: Browse
Examination Record (if any)	Browse
Date of First Printing of the Sales Brochure* Date of Examination of the Sales Brochure (if applicable) *Mandatory fields	: (dd/mm/yyyy) : (dd/mm/yyyy)
	ust be included in the sales brochure to be uploaded. ures in multiple files, vendors should ensure that the files they uploaded are in the sequence

- 9. Repeat steps 6 8 to upload other part(s) of the Sales Brochure and the Examination Record, if any.
- 10. Input the "Date of Printing of the Sales Brochure" and the "Date of Examination of the Sales Brochure", if applicable.
- 11. Press the "Next" button to continue.
- 12. Check the uploaded files and related information pending for submission. The uploaded files pending for submission can be previewed by clicking "Preview".

File Submission - Preview

(PDF Files)				
Development Information:				
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address	
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙灣道 1550號	

First Submission of Sales Brochure

Document: Sales Brochure (Part 1)		
Uploaded File Name: XYZ Brochure 1.pdf	File Size: 340 KB	
Previ	ew	
Document: Sales Brochure (Part 2)		
Uploaded File Name: XYZ Brochure 2.pdf	File Size: 340 KB	
Previ	ew	
Document: Sales Brochure (Part 3)		
Uploaded File Name: XYZ Brochure 3.pdf	File Size: 340 KB	
Previ	ew	

13. If incorrect file(s) is/are uploaded and/or amendment to the inputted information is required, click the "Back" button (next to the "Confirm to Submit" button) to return to the previous page and make necessary amendment. To replace the incorrect file with a correct one, press the "Delete" button next to the incorrect file and then re-attach the correct file by repeating steps 6 - 8.

Note: Do NOT use the BACK button in your browser as it may lead to loss of file/data you previously uploaded/inputted.

- 14. If the uploaded files and the related information pending for submission are in order, enter the First Password for confirmation of file submission.
- 15. Press the "Confirm to Submit" button to submit the files onto the SRPE for public access.
 - Note: After pressing the "Confirm to Submit" button, the Sales Brochure and the Examination Record (if any) will be uploaded automatically onto the SRPE for public access.

16. After successful submission of the files and related information, a "Confirmation of Submission" page will be shown with the submission details. A confirmation e-mail will also be sent to the user's e-mail address registered in the system. Please do not reply to the confirmation e-mail.

)F Files)			
Submission Details:			
Submission Number : 1678913032 Date/Time of Submission : 28 Mar 2013			
evelopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
YZ GARDEN YYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
t Submission of Sales Brochure			
ile(s) and Related Information Submitte	ed:		
ate of First Printing of the Sales Broch			
ate of Examination of the Sales Broch	ure :		
) Document: Sales Brochure (Part 1)			
Uploaded File Name: XYZ Brochure 1.pdf			File Size: 340 KB
System Assigned File Name for Pul 1678913032800301.pdf	blic Viewing:		
) Document:			
Sales Brochure (Part 2)			
Sales Brochure (Part 2) Uploaded File Name: XYZ Brochure 2.pdf			File Size: 340 KB
Sales Brochure (Part 2) Uploaded File Name:	blic Viewing:		
Sales Brochure (Part 2) Uploaded File Name: XYZ Brochure 2.pdf System Assigned File Name for Pul 1678913032800302.pdf	blic Viewing:		
Sales Brochure (Part 2) Uploaded File Name: XYZ Brochure 2.pdf System Assigned File Name for Pul 1678913032800302.pdf	blic Viewing:		
Sales Brochure (Part 2) Uploaded File Name: XYZ Brochure 2.pdf System Assigned File Name for Pul 1678913032800302.pdf Document: Sales Brochure (Part 3) Uploaded File Name:			340 KB File Size:
Sales Brochure (Part 2) Uploaded File Name: XYZ Brochure 2.pdf System Assigned File Name for Pul 1678913032800302.pdf Document: Sales Brochure (Part 3) Uploaded File Name: XYZ Brochure 3.pdf System Assigned File Name for Pul			340 KB File Size:

- 17. Press the "Print/Save" button to print or save the "Confirmation of Submission" page, if necessary.
- 18. Press the "Finish" button.

1.1.3 Submission of Revised Sales Brochure after Examination (Single File)

1. Click the "File Submission (PDF File)" button on the left navigation panel.

Sales of Fir The Governme	st-hand Residential Properties Electronic Platform nt of the Hong Kong Special Administrative Region	RUNG
Submission System fo	or Vendors	
Home	Home	
File Submission (PDF File)		
File Submission (Excel File)		
Profile Administration		
Submission History		
Help Desk		
Login ID: 16		
Logout		

2. Note the relevant "Development Information", input the Four Block English Letter(s) and/or Number(s) shown on the image, and select "Sales Brochure". File Submission

evelopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
YYZ GARDEN YYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
lease enter the four Block English Lette	r(s) and/or Number	r(s) shown below:]
lease enter the four Block English Lette		r(s) shown below:]
₩ <u>5</u> £	f it is unclear.	r(s) shown below:]
lease click Refitsh to refresh the image i	f it is unclear.	r(s) shown below:]
lease click on the type of information to	f it is unclear.	r(s) shown below:	

3. Press the "Continue" button.

4. Select "Single File for a Complete Copy of Sales Brochure" and press the "Next" button.

File Submission - Sales Brochure				
(PDF Files)				
Development Information:				
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Addre	ss
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN RC 長沙湾道 1550號)AD
Please select one of the following:				
Single File for a Complete Copy of Sale:	s Brochure			
Multiple Files for a Complete Copy of Sa	iles Brochure			
Point to note: 1. File(s) to be uploaded should I	be in pdf formal	t and the size of each file sh	ould be less than 40 MB.	
			Cancel	Next

5. Press the "Browse" button of "Sales Brochure" and select the file of the Sales Brochure for uploading.

RDEN 1 1550 CHEUNG SHA WAN ROA 長沙灣道 1550號	pment Information:			
Le for Uploading: acchure* : Browse*** tion Record* : Browse*** xamination of the Sales Brochure* : ① ① (dd/mm/yyyy)	Name of Development		Phase Name	Address
le for Uploading: ochure* : Browse···· tion Record* : Browse···· xamination of the Sales Brochure* : (dd/mm/yyyy)	ARDEN 園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
xamination of the Sales Brochure* :	sion of Revised Sales Brochure			
xamination of the Sales Brochure* :				
	e for Uploading:			Browse
ïelds	e for Uploading: chure*		•	
	ile for Uploading: rochure* ation Record*	ıre*	:	Browse

Cancel Next

6. A pop up window for file selection will be opened. Select the file from the relevant directory and then press "Open". The selected file will then be uploaded to the system for validation on file size.

pen					?
Look in:	😼 My Computer	~	00	12	
My Recent Documents	 ➡ 3.5 Floppy (A:) ➡ Local Disk (C:) ➡ Local Disk (D:) ➡ DVD Drive (E:) ➡ Shared Documents 				
My Documents					
My Computer					
	File name:			~	Open
My Network	10 07 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02				

7. After successful completion of upload process (file still pending for submission), the file details (file name & file size) will be displayed.

Submission of Revised Sales Brochure	
Select File for Uploading:	
Sales Brochure*	: name: XYZ Brochure 1.pdf, size: 340 KB Delete
Examination Record*	Browse
Date of Examination of the Sales Brochure*	: 🔄 (dd/mm/yyyy)
*Mandatory fields	
Point to note:	
 Corrigendum sheet(s), if any, must be inc 	luded in the sales brochure to be uploaded.

- 8. Repeat steps 5 7 to upload the Examination Record.
- 9. Input the "Date of Examination of the Sales Brochure".
- 10. Press the "Next" button to continue.
- 11. Check the uploaded files and related information pending for submission. The uploaded files pending for submission can be previewed by clicking "Preview".

File Submission - Preview

(P	n	F	Fi	le	2)	

evelopment Information:									
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address						
RDEN	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號						

File	e(s) and Related Information Pending for Submission:						
Dat	te of Examination of the Sales Brochure : 15 Mar 2013						
(1)	Document: Sales Brochure						
	Uploaded File Name: XYZ Brochure 1.pdf		File Size: 340 KB				
	Preview						
2)	Document: Examination Record						
	Uploaded File Name: XYZ Price List.pdf		File Size: 340 KB				
	Preview						
nt	er First Password to Confirm File Submission:						
Firs	st Password:						
	portant Note:						
	on confirmation of submission, the previous version of the Sales Brocl wing.	nure and the examina	tion record will b	e removed from SRPE for pu			

12. If incorrect file(s) is/are uploaded and/or amendment to the inputted information is required, click the "Back" button (next to the "Confirm to Submit" button) to return to the previous page and make necessary amendment. To replace the incorrect file with a correct one, press the "Delete" button next to the incorrect file and then re-attach the correct file by repeating steps 5 - 7.

Note: Do NOT use the BACK button in your browser as it may lead to loss of file/data you previously uploaded/inputted.

- 13. If the uploaded files and the related information pending for submission are in order, enter the First Password for confirmation of file submission.
- 14. Press the "Confirm to Submit" button to submit the file onto the SRPE for public access.
 - Note: After pressing the "Confirm to Submit" button, the Sales Brochure and the Examination Record will be uploaded automatically onto the SRPE for public access.

15. After successful submission of the files and related information, a "Confirmation of Submission" will be shown with the submission details. A confirmation e-mail will also be sent to the user's e-mail address registered in the system. Please do not reply to the confirmation e-mail.

Note: The previous version of the Sales Brochure and the Examination Record (if any) will be removed from the SRPE for public viewing.

File	Submission - Confirmation of S	ubmission							
(PDF	Files)								
Sul	Submission Details:								
	omission Number : 167891303280 te/Time of Submission : 28 Mar 2013 11								
De	elopment Information:								
	Name of Development Phase No.		Phase Name	Address					
	Z GARDEN Z花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號					
Dat (1)	e of Examination of the Sales Brochure : 15 Mar 2013 Document: Sales Brochure								
	Uploaded File Name: XYZ Brochure 1.pdf			File Size: 340 KB					
	System Assigned File Name for Public Viewing: 1678913032800200.pdf								
(2)	Document Examination Record								
	Uploaded File Name: XYZ Price List.pdf			File Size: 340 KB					
	System Assigned File Name for Public 16789130328002ER.pdf	: Viewing:							
				Print/Save	Finish				

- 16. Press the "Print/Save" button to print or save the "Confirmation of Submission" page, if necessary.
- 17. Press the "Finish" button.

1.1.4 Submission of Revised Sales Brochure after Examination (Multiple Files)

1. Click the "File Submission (PDF File)" button on the left navigation panel.

Sales of Fir The Governme	st-hand Residential Properties Electronic Platform nt of the Hong Kong Special Administrative Region	
Submission System fo	or Vendors	
Home	Home	
File Submission (PDF File)		
File Submission (Excel File)		
Profile Administration		
Submission History		
Help Desk		
Login ID: 16		
Logout		

2. Note the relevant "Development Information", input the Four Block English Letter(s) and/or Number(s) shown on the image, and select "Sales Brochure". File Submission

velopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
₽~5) F) §			
lease click Refitsh to refresh the image i	f it is unclear.		
Please click on the type of information to			
Please click on the type of information to			

Continue

3. Press the "Continue" button.

4. Select "Multiple Files for a Complete Copy of Sales Brochure" and press the next button.

'ile Submission - Sales Brochure PDF Files)					
Development Information:					
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Addre	\$\$	
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN RO 長沙湾道 1550號	DAD	
Please select one of the following:					
O Single File for a Complete Copy of Sales Brochure					
● Multiple Files for a Complete Copy of Sales Brochure					
Point to note: 1. File(s) to be uploaded should be in pdfformat and the size of each file should be less than 40 MB.					
			Cancel	Next	

5. Select the "Number of Files for Sales Brochure" to be uploaded from pull down menu.

File Submission - Sales Brochure (Multiple Files)						
(PDF Files)						
Development Information:	Development Information:					
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address			
XYZ GARDEN 1 1550 CHEUNG SHA WAN ROAD XYZ花園 1550號						

Submission of Revised Sales Brochure

Please enter the number of file(s) for Sales Brochure					
Number of Files for Sales Brochure : 2 💌					
Select Files for Uploading:					
Part 1*	:	Browse····			
Part 2*	:	Browse			
Examination Record*	:	Browse			
Date of Examination of the Sales Brochure*	:	💷 (dd/mm/yyyy)			
*Mandatory fields					
Point to note: 1. Corrigendum sheet(s), if any, must be included in the sales brochure to be uploaded. 2. For submissions of sales brochures in multiple files, vendors should ensure that the files they uploaded are in the sequence they intend for viewing by the public.					

Cancel

Next

- 6. Press the "Browse" button of "Part 1" and select the file of Part 1 of the Sales Brochure for uploading. For submission of Sales Brochure in multiple files, vendors should ensure that the files they uploaded are in the sequence they intend for viewing by the public.
- 7. A pop up window for file selection will be opened. Select the file from the relevant directory and then press "Open". The selected file will then be uploaded to the system for validation on file size.

Open		
Look in:	🥞 My Computer 🛛 🔽 🧭 🎲 🖽 🗸	
My Recent Documents Desktop My Documents	us (C:) ✓ Local Disk (C:) ✓ Local Disk (D:) DVD Drive (E:) ☐ Shared Documents	
My Computer		
My Network Places	File name: Open Files of type: Cancel Open as read-only]]

8. After successful completion of upload process (file still pending for submission), the file details (file name & file size) will be displayed.

Submission of Revised Sales Brochure	
Please enter the number of file(s) for Sales Brochure	
Number of Files for Sales Brochure : 3 💌	
Select Files for Uploading:	
Part 1*	: name: XYZ Brochure 1.pdf, size: 340 KB Delete
Part 2*	: Browse…
Part 3*	: Browse…
Examination Record*	: Browse…
Date of Examination of the Sales Brochure*	: (dd/mm/yyyy)
*Mandatory fields	
Point to note: 1. Corrigendum sheet(s), if any, must be included in 2. For submissions of sales brochures in multiple f they intend for viewing by the public.	the sales brochure to be uploaded. les, vendors should ensure that the files they uploaded are in the sequence

- 9. Repeat steps 6 8 to upload other part(s) of the Sales Brochure and the Examination Record.
- 10. Input the "Date of Examination of the Sales Brochure".
- 11. Press the "Next" button to continue.
- 12. Check the uploaded files and related information pending for submission. The uploaded files pending for submission can be previewed by clicking "Preview".

	elopment Information:				
	Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address	
	CGARDEN 花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號	
	ission of Revised Sales Brochure				
	s) and Related Information Pending t e of Examination of the Sales Brochu				
)	Document: Sales Brochure (Part 1)				
	Uploaded File Name: XYZ Brochure 1.pdf			File Size: 340 KB	
			Preview		
2)	Document: Sales Brochure (Part 2)				
	Uploaded File Name: File Size: XYZ Brochure 2.pdf 340 KB				
			Preview		
3)	Document: Sales Brochure (Part 3)				
	Uploaded File Name: XYZ Brochure 3.pdf			File Size: 340 KB	
			Preview		
4)	Document: Examination Record				
	Uploaded File Name: XYZ Price List.pdf			File Size: 340 KB	
			Preview		

13. If incorrect file(s) is/are uploaded and/or amendment to the inputted information is required, click the "Back" button (next to the "Confirm to Submit" button) to return to the previous page and make necessary amendment. To replace the incorrect file with a correct one, press the "Delete" button next to the incorrect file and then re-attach the correct file by repeating steps 6 - 8.

Note: Do NOT use the BACK button in your browser as it may lead to loss of file/data you previously uploaded/inputted.

- 14. If the uploaded files and the related information pending for submission are in order, enter the First Password for confirmation of file submission.
- 15. Press the "Confirm to Submit" button to submit the files onto the SRPE for public access.

Note: After pressing the "Confirm to Submit" button, the Sales Brochure and the Examination Record will be uploaded automatically onto the SRPE for public access.

16. After successful submission of the files and related information, a "Confirmation of Submission" will be shown with the submission details. A confirmation e-mail will also be sent to the user's e-mail address registered in the system. Please do not reply to the confirmation e-mail.

Note: The previous version of the Sales Brochure and the Examination Record (if any) will be removed from the SRPE for public viewing.

File Submission - Confirmation of Submission

(PDF Files)
Submission Details:
Submission Number : 16789130328004PSE Date/Time of Submission : 28 Mar 2013 11:48:53 AM

Development Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙灣道 1550號

Submission of Revised Sales Brochure

	Document: Sales Brochure (Part 1)	
	Uploaded File Name: XYZ Brochure 1.pdf	File Size: 340 KB
	System Assigned File Name for Public Viewing: 1678913032800401.pdf	
)	Document: Sales Brochure (Part 2)	
	Uploaded File Name: XYZ Brochure 2.pdf	File Size: 340 KB
	System Assigned File Name for Public Viewing: 1678913032800402.pdf	
)	Document: Sales Brochure (Part 3)	
	Uploaded File Name: XYZ Brochure 3.pdf	File Size: 340 KB
	System Assigned File Name for Public Viewing: 1678913032800403.pdf	
)	Document: Examination Record	
	Uploaded File Name: XYZ Price List.pdf	File Size: 340 KB
	System Assigned File Name for Public Viewing: 16789130328004ER.pdf	

- 17. Press the "Print/Save" button to print or save the Confirmation of Submission page if, necessary.
- 18. Press the "Finish" button.

1.2 SUBMISSION OF PRICE LIST

1.2.1 Submission of New Price List

1. Click the "File Submission (PDF File)" on the left navigation panel.

Sales of F The Governme	irst-hand Residential Properties Electronic Platform nent of the Hong Kong Special Administrative Region	
Submission System	for Vendors	
Home	Home	
File Submission (PDF File)		
File Submission (Excel File)		
Profile Administration		
Submission History		
Help Desk		
Login ID:		
16 Logout		

2. Note the relevant "Development Information", input the Four Block English Letter(s) and/or Number(s) shown on the image, and select "Price List".

evelopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
YZ GARDEN YZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
iease enter the four Block English Lette	r(s) and/or Number	(s) shown below:	
₩ <u>5</u> £		(s) shown below:	
ease click Refresh to refresh the image i	if it is unclear.	(s) shown below:	
lease click on the type of information to	if it is unclear.	(s) shown below:	
Please click on the type of information to	if it is unclear.	(s) shown below:	

Continue

- 3. Press the "Continue" button.
- 4. Select "New Price List" and press the "Next" button.

elopment Information:				
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address	
GARDEN 花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號	
se click on the type of Price List to b	e uploaded:			
) New Price List				
Revision to Existing Price List				

5. Input the "Serial Number of Price List" and its "Date of Printing".

Development Information:				
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address	
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號	
Serial Number of Price List* : Select File to be Uploaded* : Date of Printing* : Mandatory fields		Browse···		
Point to note:			be less than 40 MB.	

6. Press the "Browse" button and select the file of the New Price List for uploading.

7. A pop up window for file selection will be opened. Select the file from the relevant directory and then press "Open". The selected file will then be uploaded to the system for validation on file size.

pen					?
Look in:	😼 My Compu	iter	v 0	1 🕫 🖽 -	
My Recent Documents	3.5 Floppy (Cocal Disk ((Cocal Disk ((DVD Drive () Shared Doce	2:)):) E:)			
My Documents					
My Computer					
My Network	File name:			~	Open

8. After successful completion of upload process (file still pending for submission), the file details (file name & file size) will be displayed.

Select File(s) for Uploading:	
Serial Number of Price List* : 1 Select File to be Uploaded* : name: XYZ Price List.pdf, size: 340 KB Delete Date of Printing* : 10/03/2013 III (dd/mm/yyyy) *Mandatory fields	
Point to note: 1. The file to be uploaded should be in pdf format and the file size should be less than 40 MB.	

Cancel

Next

9. Press the "Next" button to continue.

10. Check the uploaded file and related information pending for submission. The uploaded file pending for submission can be previewed by clicking "Preview".

ev	velopment Information:						
	Name of Develo	pment	Phase No.	Phase Name		Ad	ldress
	Z GARDEN Z花園		1		1550 CHE 長沙湾道	EUNG SHA WAN 1550號	N ROAD
le	(s) and Related Informat	tion Pending fo	r Submission:				
)	Document: New Price List	Serial 1	Number of Price L	_ist:	Date o 10 Mar	f Printing/Revisi • 2013	on:
	File Name: XYZ Price List.pdf				File Siz 340 KE		
				Preview			
nt	er First Password to Cor	nfirm File Subm	ission:				
irs	st Password:						
	o <mark>rtant Note:</mark> price lists submitted, whe	ether or not they	/ are new price list	ts or revised price lists.	will be retaine	d on the SRPE	for public viewing.

11. If incorrect file is uploaded and/or amendment to the inputted information is required, click the "Back" button (next to the "Confirm to Submit" button) to return to the previous page and make necessary amendment. To replace the incorrect file with a correct one, press the "Delete" button next to the incorrect file and then re-attach the correct file by repeating steps 6-8.

Note: Do NOT use the BACK button in your browser as it may lead to loss of file/data you previously uploaded/inputted.

- 12. If the uploaded file and the related information pending for submission are in order, enter the First Password for confirmation of file submission.
- 13. Press the "Confirm to Submit" button to submit the file onto the SRPE for public access.

Note: After pressing the "Confirm to Submit" button, the New Price List will be uploaded automatically onto the SRPE for public access.

- 14. After successful submission of the file and related information, a "Confirmation of Submission" will be shown with the submission details. A confirmation e-mail will also be sent to the user's e-mail address registered in the system. Please do not reply to the confirmation e-mail.
 - Note: All price lists submitted, whether or not they are new price lists or revised price lists, will be retained on the SRPE for public viewing.

	Files) omission Details:					
	bmission Number : 11 te/Time of Submission : 21	67891303280051 8 Mar 2013	PPO			
Dev	velopment Information:					
	Name of Develop	oment	Phase No.	Phase Name	Address	
	Z GARDEN Z花園		1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙灣道 1550號	
File	e(s) and Related Informatio	on Submitted:				
1)	Document: New Price List			Date of Printing/Revision: 10 Mar 2013		
File Name: XYZ Price List.pdf					File Size: 340 KB	
		lame for Public Vi If	ewing:			

- 15. Press the "Print/Save" button to print or save the "Confirmation of Submission" page, if necessary.
- 16. Press the "Finish" button.

1.2.2 Submission of Revision to Existing Price List

1. Click "File Submission (PDF File)" on the left navigation panel.

Sales of Firs The Governmer	t-hand Residential Properties Electronic Platform t of the Hong Kong Special Administrative Region	KENE
Submission System for	Vendors	
Home	Home	
File Submission (PDF File)		
File Submission (Excel File)		
Profile Administration		
Submission History		
Help Desk		
Login ID: 16		
Logout		

2. Note the relevant "Development Information", input the Four Block English Letter(s) and/or Number(s) shown on the image and, select "Price List".

velopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
Z GARDEN Z花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
₽ <u>5</u> ₽		(s) shown below:	
ase click Refresh to refresh the image i	f it is unclear.	(s) shown below:	
ase enter the four Block English Lette	f it is unclear.	(s) shown below:	
ase click on the type of information to	f it is unclear.	(s) shown below:	

3. Press the "Continue" button.

4. Select "Revision to Existing Price List" and press the "Next" button.

files)				
evelopment Information:				
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address	
YZ GARDEN YYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號	
lease click on the type of Price List to be	e uploaded:			
New Price List				
Revision to Existing Price List				

5. Select the existing price list to be revised.

files)			
evelopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address

Please	e select the existing price list to be revise	d:	
	Serial No. of Price List	Date of Printing/Revision	Date/Time of Submission
0	1	10 Mar 2013	28 Mar 2013 12:02:17 PM
0	2	11 Mar 2013	28 Mar 2013 12:04:59 PM
0	3	12 Mar 2013	28 Mar 2013 12:05:39 PM

Belect File(s) for Uploading:
Gerial Number of Revised Price List* : Gelect File to be Uploaded* : Date of Revision* : Mandatory fields
oint to note: 1. The file to be uploaded should be in pdf format and the file size should be less than 40 MB.

Cancel Next

- 6. Input the "Serial Number of Revised Price List" and its "Date of Revision".
- 7. Press the "Browse" button to select the file of the Revised Price List for uploading.
- 8. A pop up window for file selection will be opened. Select the file from the relevant directory and then press "Open". The selected file will then be uploaded to the system for validation on file size.

Open										? 🛛
Look in:	😼 My Comput	er			~	G	1	P	•	
My Recent Documents Desktop My Documents	3.5 Floppy (, Cocal Disk (C Cocal Disk (D DVD Drive (E Shared Docu	:) :) ::)								
My Computer										
	File name:							~]	Open
My Network Places	Files of type:							~]	Cancel
			pen as r	ead-only						

9. After successful completion of upload process (file still pending for submission), the file details (file name & file size) will be displayed

Select File(s) for Uploading:	
Serial Number of Revised Price List* : 3A Select File to be Uploaded* : name: XYZ Price List.pdf, size: 340 KB Delete Date of Revision* : 14/03/2013 III (dd/mm/yyyy) *Mandatory fields	
Point to note: 1. The file to be uploaded should be in pdf format and the file size should be less than 40 MB.	

10. Press the "Next" button to continue.

11. Check the uploaded file and related information pending for submission. The uploaded file pending for submission can be previewed by clicking "Preview".

	elopment Information:					
	Name of Development	Phase No.	Phase Name			Address
	Z GARDEN Z花園	1		1550 CH 長沙湾道	IEUNG SHA W [1550 號	'AN ROAD
ile	(s) and Related Information Pending 1	or Submission:				
)	Document: Revision to Existing Price List		Serial Number of Price List: 3A		Date of Printing/Revision: 14 Mar 2013	
	File Name: XYZ Price List.pdf			File Size: 340 KB		
			Preview			
:nte	er First Password to Confirm File Sub	mission:				
Firs	st Password:					
	ortant Note: price lists submitted, whether or not th	ey are new price l	ists or revised price lists,	will be retair	ied on the SRF	PE for public viewing.

12. If incorrect file is uploaded and/or amendment to the inputted information is required, click the "Back" button (next to the "Confirm to Submit" button) to return to the previous page and make necessary amendment. To replace the incorrect file with a correct one, press the "Delete" button next to the incorrect file and then re-attach the correct file by repeating steps 7 - 9.

Note: Do NOT use the BACK button in your browser as it may lead to loss of file/data you previously uploaded/inputted.

- 13. If the uploaded file and the related information pending for submission are in order, enter the First Password for confirmation of file submission.
- 14. Press the "Confirm to Submit" button to submit the file onto the SRPE for public access.
 - Note: After pressing the "Confirm to Submit" button, the Revised Price List will be uploaded automatically onto the SRPE for public access.

- 15. After successful submission of the file and related information, a "Confirmation of Submission" page will be shown the submission details. A confirmation e-mail will also be sent to the user's e-mail address registered in the system. Please do not reply to the confirmation e-mail.
 - Note: All price lists submitted, whether or not they are new price lists or revised price lists, will be retained on the SRPE for public viewing.

File	Submission - Confirmation of Su	bmission			
PDF	Files)				
Sub	omission Details:				
	bmission Number : 1678913032800 te/Time of Submission : 28 Mar 2013	8PPR			
Dev	velopment Information:				
	Name of Development	Phase No.	Phase Name	Addre	ss
	Z GARDEN Z花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN RC 長沙湾道 1550號	AD
File (1)	(s) and Related Information Submitted:		al Number of Price List:	Date of Printing/R	evision:
	Revision to Existing Price List File Name: XYZ Price List.pdf	3A		14 Mar 2013 File Size: 340 KB	
	System Assigned File Name for Public 16789130328008PR.pdf				
				Print/Save	Finish

- 16. Press the "Print/Save" button to print or save the "Confirmation of Submission" page, if necessary.
- 17. Press the "Finish" button.

1.3 SUBMISSION OF REGISTER OF TRANSACTIONS

1. Click "File Submission (PDF File)" on the left navigation panel.

Sales of F The Govern	First-hand Residential Properties Electronic Platform ment of the Hong Kong Special Administrative Region	KONG
Submission System	for Vendors	
Home	Home	
File Submission (PDF File)		
File Submission (Excel File)		
Profile Administration		
Submission History		
Help Desk		
Login ID: 16		
Logout		

LIONIC

Continue

2. Note the relevant "Development Information", input the Four Block English Letter(s) and/or Number(s) shown on the image, and select "Register of Transactions".

elopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
YZ GARDEN YZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
₩5)F)			
₩ <u>5</u> ₽			
ease olick Refresh to refresh the image i	if it is unclear.		
ease click on the type of information to	if it is unclear.		
lease click on the type of information to	if it is unclear.		

3. Press the "Continue" button.

4. Press the "Browse" button to select the file of the Register of Transactions for uploading.

evelopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
⟨YZ GARDEN ⟨YZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙灣道 1550號
elect File(s) for Uploading:			
Date of Update : : : : :	(hh:mm) 🔘 :	∃ (dd/mm/yyyy) am	
he register of transactions to be uploar is the first register. involves addition(s) of new entry (e involves revision(s) to existing entry involves addition(s) of new entry (e	ntries). y (entries)	s) to existing entry (entrie	s)
bint to note: 1. The file to be uploaded shou New entry (entries) refer(s) to 2. the vender here just signed a	o new transaction(s).	Or in case there is alrea	e less than 40 MB. ady information of PASP for a property in the Register ar das a new entry but not a revision in this case.

5. A pop up window for file selection will be opened. Select the file from the relevant directory and then press "Open". The selected file will then be uploaded to the system for validation on file size.

Open								? 🛛
Look in:	😼 My Computer		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	G	1	Þ	•	
My Recent Documents Desktop	3.5 Floppy (A:) Cocal Disk (C:) Cocal Disk (D:) DVD Drive (E:)							
My Computer	12						50 A	
	File name:					~		Open
My Network Places	Files of type:					~		Cancel
		Open as read-only						

6. After successful completion of upload process (file still pending for submission), the file details (file name & file size) will be displayed

Select File(s) for Uploading:
Select File to be Uploaded* : name: XYZ Register.pdf, size: 340 KB Delete Date of Update :
The register of transactions to be uploaded* : is the first register. involves addition(s) of new entry (entries). involves revision(s) to existing entry (entries) involves addition(s) of new entry (entries) and revision(s) to existing entry (entries)
Point to note: 1. The file to be uploaded should be in pdf format and the file size should be less than 40 MB. 2. New entry (entries) refer(s) to new transaction(s). Or in case there is already information of PASP for a property in the Register and the vendor has just signed an ASP, the information of that ASP is regarded as a new entry but not a revision in this case.

- 7. Input the "Date of Update", "Time of Update" and select "am/pm" for the Register of Transactions to be uploaded.
- 8. Select whether the Register of Transactions to be uploaded (a) is the first register, (b) involves addition(s) of new entry (entries), (c) involves revision(s) to existing entry (entries) or (d) involves addition(s) of new entry (entries) and revision(s) to existing entry (entries).
 - Note: New entry (entries) refer(s) to new transaction(s). If there is already information of Preliminary Agreement for Sales & Purchase for a property entered in the Register of Transactions and if the vendor is just entering information on the Agreement for Sales & Purchase (ASP) for that property, the information of that ASP is regarded as a new entry but not a revision. Revisions to existing entries refer to making amendments to contents of transaction information which has previously been entered into the Register of Transactions.
- 9. Press the "Next" button to continue.

10. Check the file and related information pending for submission. The uploaded file pending for submission can be previewed by clicking "Preview".

ie,	velopment Information:					
	Name of Development	Phase No.	Phase Name			Address
	Z GARDEN Z花園	<u>1</u>		1550 CHE 長沙灣道 1	UNG SHA W 550號	AN ROAD
ile	(s) and Related Information Pending	for Submission:				
)	Document: Register of Transactions		Date of Update: 12 Mar 2013		Time of 10:30 A	
	File Name: XYZ Register.pdf	File Size: 340 KB			:	
			Preview			
e r	egister of transactions is the first regi	ster.				
Int	er First Password to Confirm File Sub	imission:				
Fir	st Password:					
	oortant Note:		e register of transactions	s, if any, will be	removed fro	m SRPE for public viewing.
	on confirmation of submission, the pr	evious version of the	o regiotor or a ano aoaoni			
		evidas version of th				

11. If incorrect file is uploaded and/or amendment to the inputted information is required, click the "Back" button (next to the "Confirm to Submit" button) to return to the previous page and make necessary amendment. To replace the incorrect file with a correct one, press the "Delete" button next to the incorrect file and then re-attach the correct file by repeating steps 4 - 6.

Note: Do NOT use the BACK button in your browser as it may lead to loss of file/data you previously uploaded/inputted.

- 12. If the uploaded file and the related information pending for submission are in order, enter the First Password for confirmation of file submission.
- 13. Press the "Confirm to Submit" button to submit the file onto the SRPE for public access.
 - Note: After pressing the "Confirm to Submit" button, the Register of Transactions will be uploaded automatically onto the SRPE for public access.

- 14. After successful submission of the file and related information, a "Confirmation of Submission" will be shown with the submission details. A confirmation e-mail will also be sent to the user's e-mail address registered in the system. Please do not reply to the confirmation e-mail.
 - Note: The previous version of the Register of Transactions, if any, will be removed from the SRPE for public viewing.

ile Submission - Confirm PDF Files)	ation of Submission		
Submission Details:			
Submission Number : 16 Date/Time of Submission : 28	789130328009PRT Mar 2013 12:11:25 PM		
Development Information:			
Name of Developm	nent Phase No.	Phase Name	Address
XYZ GARDEN XYZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
File(s) and Related Information) Submitted:		
(1) Document: Register of Transactions		Date of Update: 12 Mar 2013	Time of Update: 10:30 AM
File Name: XYZ Register.pdf			File Size: 340 KB
System Assigned File Na 16789130328009RT.pdf	me for Public Viewing:		
he register of transactions is th	e first register.		
			Print/Save Finish

- 15. Press "Print/Save" button to print or save the "Confirmation of Submission page", if necessary.
- 16. Press the "Finish" button.

Steps for Submission of Data files to the Submission Website for Access of the SRPA

Vendors are advised to make use of the Excel Template for Price List (at **Annex E**) and Excel Template for Register for Transactions (at **Annex F**) attached to the softcopy of this practice notes at the website of the SRPA when preparing submissions of data files to the SRPA.

FILE SUBMISSION (EXCEL FILES)

This Annex sets out the specifications and requirements for submitting the electronic copies of price lists and registers of transactions in respect of a development or a phase of development in Microsoft Excel for Windows format onto the SRPE for internal reference by the Sales of First-hand Residential Properties Authority. The Excel files submitted will not be released to the public.

Specifications for Excel Files

For Excel files to be submitted, vendors should ensure that these files are virus-free and not protected by password. The file size of each of the file to be submitted should be less than 40 mega-bytes.

Vendors should submit all files with filenames written in alphanumeric characters (i.e. using only letters of the western alphabet and numbers). Only the following three special characters are allowed between the alphanumeric characters: hyphen, underscore and space. The leading character and the last character of the filename of any file must not contain a special character. The length of filenames of files submitted should not exceed 100 characters.

File Requirements for Price Lists

Price list, whether it is a new price list or a revised price list, is to be prepared as <u>one</u> Excel file. Vendors should download the "Excel Template for Price List" in the "Help Desk" section of the Submission Website of SRPE, fill in the information in the template and save the file in Microsoft Excel 2003 format. Splitting up one price list into multiple files is not accepted.

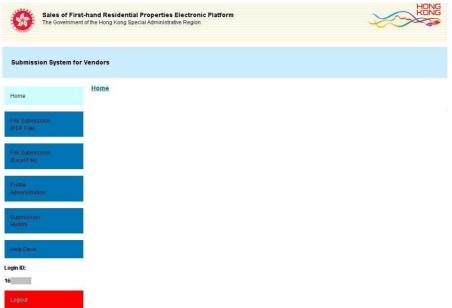
File Requirements for Registers of Transactions

The register of transactions is to be prepared as <u>one</u> Excel file. Vendors should download the "Excel Template for Register of Transactions" in the "Help Desk" section of the Submission Website of SRPE, fill in the information in the template and save the file in Microsoft Excel 2003 format. Splitting up the register into multiple files is not accepted.

SUBMISSION OF PRICE LIST

Submission of New Price List

1. Click the "File Submission (Excel File)" on the left navigation panel.



 Note the relevant "Development Information", input the Four Block English Letter(s) and/or Number(s) shown on the image, and select "Price List".

lopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
YZ GARDEN YZ花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
ease enter the four Block English Lette	er(s) and/or Number(s) shown below:	
ease enter the four Block English Letter	÷.	s) shown below:	
¥ \$ \$	if it is unclear.	s) shown below:	
ease olick Refirsh to refresh the image	if it is unclear.	s) shown below:	

3. Follow the same steps in Section 1.2.1 of Annex C.

Submission of Revision to Existing Price List

1. Click the "File Submission (Excel File)" on the left navigation panel.

Sales of The Govern	First-hand Residential Properties Electronic Platform ment of the Hong Kong Special Administrative Region	HONE
Submission Systen) for Vendors	
Home	Home	
File Submission (PDF File)		
File Submission (Excel File)		
Profile Administration		
Submission History		
Help Desk		
Login ID:		
16		
Logout		

2. Note the relevant "Development Information", input the Four Block English Letter(s) and/or Number(s) shown on the image, and select "Price List".

lopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
/Z GARDEN /Z花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
ease enter the four Block English Lette	er(s) and/or Number((s) shown below;	
ease enter the four Block English Lette	if it is unclear.	(s) shown below:	
* 19	if it is unclear.	(s) shown below:	

3. Follow the same steps in Section 1.2.2 of Annex C.

SUBMISSION OF REGISTER OF TRANSACTIONS

1. Click "File Submission (Excel File)" on the left navigation panel.

Sales of The Govern	First-hand Residential Properties Electronic Platform ament of the Hong Kong Special Administrative Region	HENE HENE
Submission Syster	n for Vendors	
Home	Home	
File Submission (PDF File)		
File Submission (Excel File)		
Profile Administration		
Submission History		
Help Desk		
Login ID: 16		
Logout		

 Note the relevant "Development Information", input the Four Block English Letter(s) and/or Number(s) shown on the image, and select "Register of Transactions".

elopment Information:			
Name of Development	Phase No.	Phase Name	Address
Z GARDEN Z花園	1		1550 CHEUNG SHA WAN ROAD 長沙湾道 1550號
ase enter the four Block English Lette	er(s) and/or Number(s) shown below:	
ase enter the four Block English Letter	if it is unclear.	(s) shown below:	

3. Follow the same steps in Section 1.3 of Annex C.

發展項目多單位建築物住宅物業資料輸入表格

Input Sheet for Residential Properties within Multi-Unit Buildings in a Development

發展項目名稱	
Name of Development	
期數(如適用)	
Phase No. (if applicable)	
期數名稱(如適用)	
Name of Phase (if applicable)	
街道名稱及門牌號數	
Street No. and Name of Street	

Description of Residen 大廈名稱 樓層 Block Name Floce	其層	-		二作平台及	A	area of Balco	i、工作平台及陽台 ony, Utility Platform :	and Verandah	售價 (元)	實用面積 每平方米售價	實用面積 每平方呎售價					其他指明	为为日印	山/頃 (/い)	司 异八頁	(加幽復)		ulei speci	incu nemis	(INOU IIICI		Suicabit				
	loor	單位 Unit	陽台(如有 Saleable A	Area	露	治	工作平台	陽台	Price (\$)	(元) Unit Rate of	(元) Unit Rate of	空調	機房	窗		閣		平.			園		車位		台	梯		前庭		庭院
			(including balcony, util verandah, if	f any)		cony	Utility Platform	Verandah		Saleable Area \$ per sq.m.	Saleable Area \$ per sq.ft.	Plant		Bay W		Cock		Flat I		Gai			g Space	Ro		Stairl		Terrace		Yard
			平方米 sq.m.	平方呎 sq.ft.	平方米 sq.m.	平方呎 sq.ft.	平方米 平方呎 sq.m. sq.ft.	平方米 平方呎 sq.m. sq.ft.				平方米 sq.m.	平方呎 sq.ft.	平方米 sq.m.	平方呎 sq.ft.	平方米 sq.m.	平方呎 sq.ft.	平方米 sq.m.	平方呎 sq.ft.	平方米 sq.m.	平方呎 sq.ft.	平方米 sq.m.	平方呎 sq.ft.	平方米 sq.m.	平方呎 sq.ft.	平方米 sq.m.	平方呎 平 sq.ft. s	^Z 方米 平 sq.m. s	⁴ 方呎 平方米 sq.ft. sq.m.	K 平方呎 sq.ft.
																														<u>+</u>
																														+
																														\pm
																														<u>+</u>
																														+
																														+
																														+
																														+
																														<u> </u>
																														<u>+</u>
																														+
																														+
																														+
																														<u> </u>
																														<u> </u>
																														<u>+</u>
																														<u> </u>
																														1
																														\pm
																														<u>+</u>
																														+
																														+

發展項目獨立屋資料輸入表格 **Input Sheet for Houses in a Development**

發展項目名稱 Name of Development		
期數(如適用)		
Phase No. (if applicable)		
期數名稱(如適用)		
Name of Phase (if applicable)		
街道名稱及門牌號數		
Street No. and Name of Street		

物業的描述 Description of Residential Property	實用面 (包括露台、	而積 工作平台及	А	露台 area of Balc	i、工作平台及 ony, Utility Platfe	易台面積 orm and Veran	dah	售價 (元)	實用面積 每平方米售價	實用面積 每平方呎售價					其他指明項目的	面積(不計算入實	用面積)Area of	other spec	cified items	s (Not inc	luded in th	e Saleable	Area)				
屋號 House Number / 屋名 Name of the House	陽台(如 Saleable	有)) Area	露	台	工作平台	ŀ	易台	Price (\$)	(元) Unit Rate of Saleable Area	(元) Unit Rate of Saleable Area		機房		台	閣樓	平台	花園		車位		台		屋	前庭		庭院	
	(including balcony, ut verandah,	if any)		cony	Utility Platfor		randah		\$ per sq.m.	\$ per sq.ft.	Plant	ditioning Room		Window	Cockloft	Flat Roof	Garden		g Space		oof		hood	Terra		Yard	
	平方米 sq.m.	平方呎 sq.ft.	半万米 sq.m.	半方呎 sq.ft.	平方米 平方 sq.m. sq.		半万呎 sq.ft.				半万米 sq.m.	半万呎 sq.ft.	半方米 sq.m.	: 半方呎 sq.ft.	平方米 平方呎 sq.m. sq.ft.	平方米 平方呎 sq.m. sq.ft.	半万米 半万呎 sq.m. sq.ft.	半万米 sq.m.	半万呎 sq.ft.	半方米 sq.m.	半方呎 sq.ft.	半万米 sq.m.	半万呎 sq.ft.	平万米 - sq.m.	半万呎 sq.ft.	平万米 平 sq.m. sc	·万呎 sq.ft.
																										<u> </u>	
																										<u> </u>	_
																										<u> </u>	_
			<u> </u>																<u> </u>								
																										<u> </u>	
																										—	
														-													
							1																			<u> </u>	
																										<u> </u>	
			<u> </u>											<u> </u>													
							+																				

Residential Properties within Multi-Unit Buildings in a Development Points-to-Note on Data Format of the Input Sheet

Row	Row Heading	Points-to-Note on Data Format
3	Name of Development	Free format data field.
4	Phase No. (if applicable)	Free format data field.
5	Name of Phase (if applicable)	Free format data field.
6	Street No. and Name of Street	Free format data field.

Column	Column Heading	Points-to-Note on Data Format
Α	Block Name	Free format data field (e.g. Input "5" for Block 5).
В	Floor	Free format data field (e.g. Input "30" for 30/F).
С	Unit	Free format data field (e.g. Input "A" for Flat A).
D	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point.
Ε	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point.
F	Floor Area of Balcony sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no balcony.
G	Floor Area of Balcony sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no balcony.
Н	Floor Area of Utility Platform sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no utility platform.
Ι	Floor Area of Utility Platform sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no utility platform.
J	Floor Area of Verandah sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no verandah.
K	Floor Area of Verandah sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no verandah.
L	Price \$	Please input numeric digits only.
М	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq.m.	Please input numeric digits only.
Ν	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq.ft.	Please input numeric digits only.
0	Floor Area of Air-Conditioning Plant Room sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no air-conditioning plant room.
Р	Floor Area of Air-Conditioning Plant Room sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no air-conditioning plant room.
Q	Floor Area of Bay Window sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no bay window.
R	Floor Area of Bay Window sq.ft.	Please input 'NIL' if there is no bay window. Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no bay window.

Residential Properties within Multi-Unit Buildings in a Development Points-to-Note on Data Format of the Input Sheet

S	Floor Area of Cockloft	Please input numeric digits only, with or without
5	sq.m.	decimal point.
	5 4 .m.	Please input "NIL" if there is no cockloft.
Т	Floor Area of Cockloft	Please input rule in the is to even out. Please input numeric digits only, with or without
1	sq.ft.	decimal point.
	sq.r.	Please input "NIL" if there is no cockloft.
T		Please input rule in the is no cockion. Please input numeric digits only, with or without
U	Floor Area of Flat Roof	decimal point.
	sq.m.	Please input "NIL" if there is no flat roof.
N 7	Floor Area of Flat Roof	Please input rule in the is no har root. Please input numeric digits only, with or without
V		decimal point.
	sq.ft.	Please input "NIL" if there is no flat roof.
XX 7		
W	Floor Area of Garden	Please input numeric digits only, with or without
	sq.m.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no garden.
Х	Floor Area of Garden	Please input numeric digits only, with or without
	sq.ft.	decimal point.
X 7		Please input "NIL" if there is no garden.
Y	Floor Area of Parking Space	Please input numeric digits only, with or without
	sq.m.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no parking space.
Z	Floor Area of Parking Space	Please input numeric digits only, with or without
	sq.ft.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no parking space.
AA	Floor Area of Roof	Please input numeric digits only, with or without
	sq.m.	decimal point.
4.10		Please input "NIL" if there is no roof.
AB	Floor Area of Roof	Please input numeric digits only, with or without decimal point.
	sq.ft.	Please input "NIL" if there is no roof.
10		Please input numeric digits only, with or without
AC	Floor Area of Stairhood	decimal point.
	sq.m.	Please input "NIL" if there is no stairhood.
AD	Floor Area of Stairhood	Please input runeric digits only, with or without
AD		decimal point.
	sq.ft.	Please input "NIL" if there is no stairhood.
AE	Floor Area of Terrace	Please input rule in the is no starmood. Please input numeric digits only, with or without
AL	sq.m.	decimal point.
	sq.m.	Please input "NIL" if there is no terrace.
AF	Floor Area of Terrace	Please input numeric digits only, with or without
АГ	sq.ft.	decimal point.
	54.11.	Please input "NIL" if there is no terrace.
AG	Floor Area of Yard	Please input runeric digits only, with or without
AG		decimal point.
	sq.m.	Please input "NIL" if there is no yard.
A TT	Floor Area of Vard	
AH	Floor Area of Yard	Please input numeric digits only, with or without decimal point.
	sq.ft.	Please input "NIL" if there is no yard.
		i lease input ivil. It there is no yard.

<u>Houses in a Development</u> <u>Points-to-Note on Data Format of the Input Sheet</u>

Row	Row Heading	Points-to-Note on Data Format
3	Name of Development	Free format data field.
4	Phase No. (if applicable)	Free format data field.
5	Name of Phase (if applicable)	Free format data field.
6	Street No. and Name of Street	Free format data field.

Column	Column Heading	Points-to-Note on Data Format
Α	House Number / Name of House	Free format data field.
В	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point.
С	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point.
D	Floor Area of Balcony sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no balcony.
E	Floor Area of Balcony sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no balcony.
F	Floor Area of Utility Platform sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no utility platform.
G	Floor Area of Utility Platform sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no utility platform.
Н	Floor Area of Verandah sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no verandah.
Ι	Floor Area of Verandah sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no verandah.
J	Price \$	Please input numeric digits only.
K	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq.m.	Please input numeric digits only.
L	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq.ft.	Please input numeric digits only.
М	Floor Area of Air-Conditioning Plant Room sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no air-conditioning plant room.
N	Floor Area of Air-Conditioning Plant Room sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no air-conditioning plant room.
0	Floor Area of Bay Window sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no bay window.
Р	Floor Area of Bay Window sq.ft.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no bay window.
Q	Floor Area of Cockloft sq.m.	Please input numeric digits only, with or without decimal point. Please input "NIL" if there is no cockloft.

<u>Houses in a Development</u> <u>Points-to-Note on Data Format of the Input Sheet</u>

R	Floor Area of Cockloft	Please input numeric digits only, with or without
K	sq.ft.	decimal point.
	Sdire.	Please input "NIL" if there is no cockloft.
S	Floor Area of Flat Roof	Please input numeric digits only, with or without
5	sq.m.	decimal point.
	5 4	Please input "NIL" if there is no flat roof.
Т	Floor Area of Flat Roof	Please input numeric digits only, with or without
-	sq.ft.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no flat roof.
U	Floor Area of Garden	Please input numeric digits only, with or without
	sq.m.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no garden.
V	Floor Area of Garden	Please input numeric digits only, with or without
	sq.ft.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no garden.
W	Floor Area of Parking Space	Please input numeric digits only, with or without
	sq.m.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no parking space.
Х	Floor Area of Parking Space	Please input numeric digits only, with or without
	sq.ft.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no parking space.
Y	Floor Area of Roof	Please input numeric digits only, with or without
	sq.m.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no roof.
Z	Floor Area of Roof	Please input numeric digits only, with or without
	sq.ft.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no roof.
AA	Floor Area of Stairhood	Please input numeric digits only, with or without
	sq.m.	decimal point. Please input "NIL" if there is no stairhood.
4.0		
AB	Floor Area of Stairhood	Please input numeric digits only, with or without decimal point.
	sq.ft.	Please input "NIL" if there is no stairhood.
AC	Floor Area of Terrace	Please input rule in dictors no stannood.
AC	sq.m.	decimal point.
	sy.m.	Please input "NIL" if there is no terrace.
AD	Floor Area of Terrace	Please input numeric digits only, with or without
А	sq.ft.	decimal point.
	5 4	Please input "NIL" if there is no terrace.
AE	Floor Area of Yard	Please input numeric digits only, with or without
	sq.m.	decimal point.
	· * ·	Please input "NIL" if there is no yard.
AF	Floor Area of Yard	Please input numeric digits only, with or without
	sq.ft.	decimal point.
		Please input "NIL" if there is no yard.

<u>發展項目多單位建築物住宅物業資料輸入表格</u> <u>Input Sheet for Residential Properties within Multi-Unit Buildings in a Development</u>

發展項目名稱								
Name of Development								
期數(如適用)								
Phase No. (if applicable)								
期數名稱(如適用) Name of Phase (if applicable)								
街道名稱及門牌號數 Street No. and Name of Street								
臨時買賣合約的日期	簽訂臨時	買賣合約的日期	買賣合約的終止日期	住宅物業的	的描述	成交價	售價修改的	

臨時買賣合約的日期 (日日/月月/年年年年) Date of PASP (DD/MM/YYYY)	簽訂臨時 買賣合約後交易 未有進展 The PASP has not proceeded further	買賣合約的日期 (日日/月月/年年年年) Date of ASP (DD/MM/YYYY)	 買賣合約的終止日期 (如適用) (日日/月月/年年年年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD/MM/YYYY) 		· 舌停車位 Descript (if pa	ion of Resic rking space	勺描述 供有關停車位的詳情) lential Property is included, of the parking space)	成交價 (元) Transaction Price (\$)	售價修改的 細節及日期 (日日/月月/年年年年) Details and Date (DD/MM/YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的 有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor	更改有關連人士 資料的日期 Date of revision to the entry on related party
	Turtifor			大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	停車位(如有) Car-parking space (if any)					
	+											+
	1							1				1
	1											1
	1											
	1											1
								-				
	+											+
	1										<u> </u>	1
	1											1
	1					1					Į	

發展項目獨立屋資料輸入表格	
Input Sheet for Houses in a Development	
發展項目名稱	
Name of Development	
期數(如適用)	
Phase No. (if applicable)	
期數名稱(如適用)	
Name of Phase (if applicable)	
街道名稱及門牌號數	
Street No. and Name of Street	

臨時買賣合約的日期 (日日/月月/年年年年) Date of PASP (DD/MM/YYYY)	簽訂臨時 買賣合約後交易 未有進展 The PASP has not proceeded further	買賣合約的日期 (日日/月月/年年年年) Date of ASP (DD/MM/YYYY)	買賣合約的終止日期 (如適用) (日日/月月/年年年年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD/MM/YYYY)	(if parking spa	提供有關停車位的詳情) esidential Property ace is included, ils of the parking space)	成交價 (元) Transaction Price (\$)	售價修改的 細節及日期 (日日/月月/年年年年) Details and Date (DD/MM/YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的 有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor	更改有關連人士 資料的日期 Date of revision to the entry on related party
				屋號 House Number/ 屋名 Name of the House	停車位(如有) Car-parking space (if any)					
						1				
						+				
						1				

Residential Properties within Multi-Unit Buildings in a Development Points-to-Note on Data Format of the Input Sheet

Row	Row Heading	Points-to-Note on Data Format
3	Name of Development	Free format data field.
4	Phase No. (if applicable)	Free format data field.
5	Name of Phase (if applicable)	Free format data field.
6	Street No. & Name of Street	Free format data field.

Column	Column Heading	Points-to-Note on Data Format
A	Date of PASP	Please input in date format (DD/MM/YYYY). Please input "NIL" if ASP is signed without first signing PASP.
В	The PASP has not proceeded further.	Please input "Y" if the PASP has not proceeded
C	Date of ASP	Please input in date format (DD/MM/YYY).
D	Date of termination of ASP (if applicable)	Please input in date format (DD/MM/YYYY).
Е	Block Name	Free format data field (e.g. Input "2" for Block 2).
F	Floor	Free format data field (e.g. Input "10" for 10/F).
G	Unit	Free format data field (e.g. Input "A" for Flat A).
Н	Car-parking space (if any)	Free format data field (e.g. Input "No. 13" for Car Parking Space No. 13).
Ι	Transaction Price \$	Please input numeric digits only.
J	Details and Date (DD/MM/YYYY) of any revision of price	Free format data field.
K	Terms of Payment	Free format data field.
L	The purchaser is a related party to the vendor.	Please input "Y" if the purchaser is a related party to the vendor. Please input "N" if the purchaser is not a related party to the vendor.
М	Date of revision to the entry on related party	Please input in date format (DD/MM/YYYY).

<u>Houses in a Development</u> <u>Points-to-Note on Data Format of the Input Sheet</u>

Row	Row Heading	Points-to-Note on Data Format
3	Name of Development	Free format data field.
4	Phase No. (if applicable)	Free format data field.
5	Name of Phase (if applicable)	Free format data field.
6	Street No. & Name of Street	Free format data field.

Column	Column Heading	Points-to-Note on Data Format
A	Date of PASP	Please input in date format (DD/MM/YYYY). Please input "NIL" if ASP is signed without first signing PASP.
В	The PASP has not proceeded further.	Please input "Y" if the PASP has not proceeded
С	Date of ASP	Please input in date format (DD/MM/YYYY).
D	Date of termination of ASP (if applicable)	Please input in date format (DD/MM/YYYY).
Е	House Number / Name of House	Free format data field.
F	Car-parking space (if any)	Free format data field (e.g. Input "No. 13" for Car Parking Space No. 13).
G	Transaction Price \$	Please input numeric digits only.
Н	Details and Date (DD/MM/YYYY) of any revision of price	Free format data field.
Ι	Terms of Payment	Free format data field.
J	The purchaser is a related party to the vendor.	Please input "Y" if the purchaser is a related party to the vendor. Please input "N" if the purchaser is not a related party to the vendor.
K	Date of revision to the entry on related party	Please input in date format (DD/MM/YYYY).